


REPUBBLICA ITALIANA AB 0391617
 Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
 DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE
 ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI

TARGA AW567J
 A131

N° 8000419TN OFFICIO PROVINCIALE DIRENTO
 E LE NORME DEL D.L. VO 30 - 4 - 1992 N. 285 VISTO LA PRESCRITTA DOCUMENTAZIONE
 AGGIORNA L'IMMATRICOLAZIONE DEL SUDETTO VEICOLO
 ABBRIGAZIONE DESCRITTO ALLE PAGG. 1 E 2, SI RILASCI LA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZ. PER USO
 TIENDA AGRICOLA

CATEGORIA (TRATTRICE AGRICOLA A 4 RM) - SD
 ABBRIGAZIONE/TIPO- JOHN DEERE M - 6320 - CE2
 LOGAZ- OX00092MAEST03F
 TELAI0-LO6320V351483

di bollo assolta
 e versamento in
 alle ai sensi dell'art
 legge 18 ottobre
 625.

ANNO IMMATRICOLAZIONE TN 16/06/2003 P. IL DIRETTORE
 TRENTO 24/02/2011

N° 8000419TN080311 **TARGA** AW567J

2 N° 8000419TN080311 32TN044673 24/02/11 **TARGA** AW567J
 MACCHINA AGRICOLA

MOTORE		DIMENSIONI		MASSE (Kg)	NORMALI	ECCEZIONALI (5)
tipo	JOHN DEERE	lunghezza	m 4,727	tara (1)	5000	
tempi/comb.	4/ GASOL	larghezza	m 2,550	portata (2)		
				complessiva	5000	
cilindrata cm ³	4525,00	assi	n. 2	rimorchiabile (3)		
pot. max kW	75,00	distanza interassi	I 2,400	max autotreno		
		II	III	su ralla		
		NUMERO POSTI		max su gancio o ralla		
pot. fiscale CV		anteriori		FRENI		
TRASMISSIONE		max				
tipo cambio	MBC	a sedere max				
		di servizio				
PNEUMATICI	VEDESE ALLEGATO					
SILENZIATORE	AMMESSO			dB controllo usati (4)	82	n giri/min. 2480
Vel. max eff km/h	Avanzamento ralla mm					

4 N° 8000419TN080311 **TARGA** AW567J

MOTORE: JOHN DEERE 4045 TL 073
 TIPO POTENZA MOTORE: ECE.
 PER MASSE IN ORDINE DI MARCIA: MASSE
 TECNICAMENTE AMMISSIBILI; GANCI DI
 TRAINO; MASSE RIMORCHIABILI; CAMBI;
 IMPIANTI MISTI-AUT.; PNEUMATICI E
 RELATIVE MASSE MASSIME;
 PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE;
 VEDERE ALLEGATO TECNICO CHE INTEGRA
 LA CARTA DI CIRCOLAZIONE
 LUNGH. MAX. SENZA ZAVORRE 4206 MM.
 LA MASSA IN ORDINE DI MARCIA PU
 VARIARE ENTRO I LIMITI INDICATI
 NELL'ALLEGATO TECNICO.
 IL VEICOLO RISPONDE ALLA DIRETTIVA
 97/88 E ALLA 2000/25/CE FASE 1.
 POSTI TOTALI 1 IN ASSENZA SEDILE
 ACCOMPAGNATORE.
 MOTORE IN ALTERN. TIPO 4045 TL 073

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
 DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI E PER I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI
 DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE E DELLA SICUREZZA DEL TRASPORTO TERRESTRE - MOT 2

ALLEGATO TECNICO (*)
 MACCHINA AGRICOLA SEMOVENTE - TRATTORE AGRICOLO
 JOHN DEERE tipo: M - 6320 - CE2
 OMOLOGAZIONE: OX 00092 MA EST 03 F del 15/02/2002

DUPLICATO

(*) Aggiornamento del **1 OTT. 2003**

MASSE (kg) e ZAVORRATURA

MASSA	in ordine di marcia	ANTERIORE	POSTERIORE	TOTALE
	da 4400 a 5800	tecnic. Ammissibile (1)	tecnic. Ammissibile (1)	tecnic. Ammissibile
		3600	6500	8200
zavorre anteriori	portazavorre: 70 kg oppure 80 kg oppure 85 kg oppure 110 kg elementi di zavorra: 50 kg (da 6 a 18) oppure 1 da 400 kg oppure 1 da 900 kg oppure 1 da 650 kg.			
zavorre posteriori	3 elementi per lato da 38,5 kg opp. 55 kg sulle ruote posteriori			

(1) Vedere anche masse tecnicamente ammissibili in funzione dei pneumatici.

GANCI DI TRAINO

Categoria	C	D2	D3
Approvazione	DGM GA 4596	DGM GA 4597	DGM GA 4598
Sbalzo (mm)	711	711	711
H max. da terra (mm)	1000	1000	1000

MASSE RIMORCHIABILI (kg)

Categoria gancio:	C	D2	D3
Non frenata		3000	
Indipendente		4000	
Ad inerzia		6000	
Misto-automatico	III	14000	20000

CAMBIO (*)

Tipo cambio	PPST 40	PPST 40	FSTPR 40	AP 40
N° marce	24 + 24 RM	16 + 16 RM	16 + 16 RM	INFINITE VAR.
Rapporto totale	1/17,806 opp. 1/17,372	1/18,269	1/17,483	

IMPIANTI MISTI-AUTOMATICI

La trattrice può essere equipaggiata con dispositivo di comando per la frenatura mista-automatica idraulica e/o pneumatica del treno agricolo. Per tali impianti possono essere installati semigiunti sia di tipo ISO che di tipo CUNA.

ATTREZZATURE PORTATE O SEMIPORTATE

La trattrice è equipaggiata con forature per il montaggio di attrezzi portati e semiportati anteriori, posteriori e laterali la cui installazione è subordinata al rispetto dell'art.104 comma 7 ed al rispetto della massa max. e minima autorizzata per asse e per ruota.

STRUTTURA DI PROTEZIONE: Cabina di protezione con approvazione e1-79/622-0066 opp. e1-79/622-0067 opp. e1-79/622-0068 opp. e1-79/622-0080

MOTORE: Marca: JOHN DEERE Tipo: 4045 TL 073 (potenza 75 kW a 2200 giri/min)

opp. Marca: JOHN DEERE Tipo: 4045 HL 072 (potenza 68 kW a 2200 giri/min)

Motore conforme a Direttiva 2000/25/CE fase 1

VALORI LIVELLO SONORO dB(A):

82 in moto	82 da fermo	91 usati	a 2480 giri/min.
------------	-------------	----------	------------------

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE STRADALE:

I pedali del freno di servizio devono essere accoppiati;

Non è autorizzato il traino di rimorchi agricoli muniti di occhioni CUNA, effettuato con ganci di traino CE.

(*) INTEGRA LA DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' E LA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

(segue)

PNEUMATICI; MASSE MASSIME (kg) in funzione dei pneumatici e CARICHI VERTICALI (kg) (*)

PNEUMATICI ANTERIORI	Massa massima	PNEUMATICI POSTERIORI	Massa massima	Carichi verticali nominali (2)		
				C	D2	D3
540/65 R30 143 A8	3600	520/85 R38 155 A8	6500	1500	2000	2500
375/75-20 136F	3600	580/70 R38 155 A8	6500	1500	2000	2500
405/70-20 136F	3600	650/65 R38 154 A8	6500	1500	2000	2500
480/70 R 30 141 A8	3600	20.8 R38 153 A8	6500	1500	2000	2500
480/70 R28 140 A8	3600	340/85 R48 162 A2	6500	1500	2000	2500
420/85 R30 140 A8	3600	380/85 R46 151 A8	6500	1500	2000	2500
335/80-20 134F	3600	300/95 R52 161 A2	6500	1500	2000	2500
420/70 R28 139 A8	3600	520/70 R 38 150 A8	6500	1500	2000	2500
420/85 R28 139 A8	3600	460/85 R 38 149 A8	6500	1500	2000	2500
11.2 R42 139 A8	3600	520/70 R 34 148 A8	6300	1500	2000	2500
480/70 R 24 138 A8	3600	460/85 R 34 147 A8	6150	1500	2000	2500
540/65 R28 137 A8	3600	600/65 R 38 147 A8	6150	1500	2000	2500
16.9 R30 137 A8	3600	380/90 R46 147 B	6150	1500	2000	2500
420/85 R 24 137 A8	3600	18.4 R 38 146 A8	6000	1500	2000	2391
16.9 R28 136 A8	3600	480/85 R 30 145 A8	5800	1500	2000	2237
270/95 R32 146 A2	3600	600/65 R 34 145 A8	5800	1500	2000	2237
460/70 R 24 135 A8	3600	480/70 R 38 145 A8	5800	1500	2000	2237
540/65 R 24 135 A8	3600	460/85 R30 145 A8	5800	1500	2000	2237
270/80 R36 129 A8	3600	18.4 R 34 144 A8	5600	1500	2000	2082
16.9 R 24 134 A8	3600	420/85 R 38 144 A8	5600	1500	2000	2082
340/85 R38 133 A8	3600	480/70 R 34 143 A8	5450	1500	1967	1967
420/70 R 28 133 A8	3600	420/85 R 34 142 A8	5300	1500	1851	1851
380/85 R 28 133 A8	3600	540/65 R 38 142 A8	5300	1500	1851	1851
380/85 R 24 131 A8	3600	270/95 R 44 152 A8	5180	1500	1758	1758
420/70 R 24 130 A8	3600	480/70 R 30 141 A8	5150	1500	1735	1735
480/65 R 28 129 A8	3600	16.9 R 38 141 A8	5150	1500	1735	1735
13.6 R 24 128 A8	3600	16.9-38 8PR	5150	1500	1735	1735
440/65 R24 128 A8	3600	480/70 R 28 140 A8	5000	1500	1620	1620
275/80-18 123F	3566	540/65 R 34 140	5000	1500	1620	1620
230/95 R32 139 A2	3560	270/95 R 48 140 A2	5000	1500	1620	1620
400/70 R24 127 A8	3500	420/85 R 30 140 A8	5000	1500	1620	1620
340/85 R 28 127 A8	3500	17.5L-24 8PR/139A8	4860	1500	1512	1512
480/65 R24 127 A8	3500	420/85 R 28 139 A8	4860	1500	1512	1512
380/70 R 28 127 A8	3500	16.9 R 34 139 A8	4860	1500	1512	1512
14.9-24	3400	380/85 R 38 139 A8	4860	1500	1512	1512
14.9 R 24 126 A8	3400	300/95 R 46 149 A2	4745	1423	1423	1423
270/95 R38 137 A2	3360	480/70 R 24 138 A8	4720	1404	1404	1404
270/95 R 32 137 A2	3358	420/85 R 24 137A8	4600	1311	1311	1311
340/85 R 24 125 A8	3300	16.9 R 30 137 A8	4600	1311	1311	1311
380/70 R 24 125 A8	3300	540/65 R 24 135 A8	4360	1126	1126	1126
360/70 R 28 125 A8	3300	420/70 R 30 134 A8	4240	1033	1033	1033
320/85 R 28 124 A8	3200	300/95 R46 145 A2	4240	1033	1033	1033
440/65 R 28 124 A8	3200	380/85 R 24 133 A8	4120	941	941	941
13.6 R 28 123 A8	3100	420/70 R 28 133 A8	4120	941	941	941
380/70 R 20 122 A8	3000	340/85 R 38 133 A8	4120	941	941	941
360/70 R 24 122 A8	3000	16.9-34 6PR	4120	941	941	941
320/85 R 24 122 A8	3000	14.9 R 38 133 A8	4120	941	941	941
440/65 R 24 122 A8	3000	340/85 R 36 132 A8	4000	848	848	848
13.6 R 24 121 A8	2900	420/70 R 24 130 A8	3800	694	694	694
12.4 R 28 121 A8	2900	480/65 R 28 129 A8	3700	617	617	617
230/95 R 36 131 A8	2850	13.6 R 38 128 A8	3600	540	540	540
360/70 R 20 120 A8	2800	380/70 R 28 127 A8	3500	462	462	462
320/85 R 20 119 A8	2720	230/95 R 48 136 A2	3280	293	293	293
320/70 R 28 119 A8	2720	230/95 R 44 132 A2	2920	15	15	15
13.6-24 6 PR	2700					
280/85 R 28 118 A8	2640					
11.00 - 16 8 PR	2640					
230/95 R 32 128 A2	2640					
320/70 R 24 116 A8	2500					
11.2 R28 116 A8	2500					
280/85 R 24 115 A8	2430					
270/95 R36 139 A8	2350					
320/70-20 113 A8	2300					
7.50 - 20 8 PR	2040					
11L - 16 8 PR	2000					
10.00 - 16 6 PR	1930					
11L - 15 6 PR	1900					
7.50 - 16 8PR	1740					
7.50 - 18 6 PR	1620					

(2) Valori calcolati in base al valore nominale della massa in ordine di marcia indicata nella carta di circolazione.

Simone Nardin
JOHN DEERE ITALIANA srl
 Via G. Di Vittorio n° 1
 20060 VIGNATE (MI)
 Partita IVA 06090280964
NARDIN SIMONE

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

DIRETTORE
 Dott. Ing. *[Signature]* DE GRAZIA
